

Zeitschrift: Tec21
Herausgeber: Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein
Band: 131 (2005)
Heft: 18: Höhlen

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 04.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

AUSSCHREIBUNGEN

3098 Köniz, Projekt- und Ideenwettbewerb: Park in Liebefeld

Gestützt auf das kantonale Gesetz über das öffentliche Beschaffungswesen (ÖBG), die kantonale Verordnung über das öffentliche Beschaffungswesen des Kantons Bern (ÖBV) sowie die kommunale Beschaffungsverordnung wird ein Wettbewerb für die Gestaltung des zukünftigen Parks in Liebefeld ausgeschrieben.

Aufgabe

Die Gemeinde Köniz beabsichtigt die Erstellung eines rd. 36000 m² grossen, zentral gelegenen Parks für vielfältige öffentliche Nutzungen und kleinere Events in Liebefeld, einem in starker Entwicklung befindlichen Ortsteil. Mit dem Wettbewerbsverfahren soll ein Gestaltungsvorschlag bestimmt werden, der ab ca. 2007 in mehreren Etappen realisiert werden soll.

Im Projektwettbewerb sollen Gestaltungsvorschläge für einen ersten Zustand dargestellt werden. Der Ideenteil bezieht sich auf denselben Perimeter, soll jedoch Vorstellungen liefern, wie der Park später, unter Verwendung von zusätzlichen finanziellen Mitteln, weiterentwickelt werden kann.

Veranstalterin

Gemeinde Köniz, vertreten durch die Planungsabteilung, Landorfstrasse 1, 3098 Köniz.

Verfahrensart

Selektives Verfahren, in 2 Stufen.

1. Stufe: Präqualifikationsverfahren, nicht anonym, mit dem Ziel, 10-12 Teams zur Teilnahme am Wettbewerb einzuladen;
2. Stufe: Projektwettbewerb mit Ideenteil, anonym

Termine:

Unterlagen zur Präqualifikation sind verfügbar ab:	29.04.2005
Anmeldung zur Präqualifikation:	bis 25. Mai 2005
Projekt- und Ideenwettbewerb:	ab Mitte Juni 2005
Abgabe:	14. Oktober 2005
Jurierung:	November 2005

Generelle Teilnahmebedingungen

Nicht teilnahmeberechtigt sind Personen, die bei den Auftraggebern oder einem Mitglied des Preisgerichtes angestellt, diesen nahe verwandt sind oder in einem beruflichen Abhängigkeits- oder Zusammengehörigkeitsverhältnis stehen.

Eignungskriterien

- Teilnahmeberechtigt sind interdisziplinäre Projektteams unter Federführung einer Landschaftsarchitektin oder eines Landschaftsarchitekten oder Fachleuten anderer Disziplinen mit entsprechender Zusatzqualifikation der/die gemäss Bestimmungen des Geschäftssitzes zur Berufsausübung zugelassen sind. In der Schweiz: Reg A oder B, bzw. Fachhochschul- oder Hochschuldiplom.

Weitere Teammitglieder: Im Ermessen der Bewerber, vorzugsweise aus Architektur, weitere z.B. aus den Fachgebieten Ökologie/Biologie, Kunst, Beleuchtung, Ingenieurwesen, Hydrologie

- Unabhängigkeit zur Jury nach SIA 142
- Selbstdeklaration

Alle Eignungskriterien müssen erfüllt werden.

Auswahlkriterien

- Referenzen von Objekten mit vergleichbarer Aufgabenstellung
 - Referenzen von Objekten mit nicht oder nur zum Teil vergleichbarer Aufgabenstellung oder Grösse oder von Teilbereichen der Aufgabenstellung
 - Zusammensetzung des Teams
 - Qualifikationen der Teammitglieder
- Als Referenzen können auch Wettbewerbserefolge oder Auszeichnungen aufgeführt werden. Im Sinne der Nachwuchsförderung können auch Teams berücksichtigt werden, die nicht allen Auswahlkriterien genügen.

Entschädigung

Die Anmeldung zum Präqualifikationsverfahren wird nicht entschädigt. Für die Prämierung des Wettbewerbes stehen der Jury CHF 90000 (inkl. MwSt.) für Preise und Ankäufe zur Verfügung. Es besteht kein Anspruch auf feste Entschädigung.

Bezug der Unterlagen

Die Unterlagen zur Präqualifikation können unter www.koeniz.ch/parkwettbewerb als PDF bezogen oder bei der Planungsabteilung Köniz in Papierform bestellt werden.

Auskünfte, Kontakt

Planungsabteilung Köniz, Landorfstrasse 1, 3098 Köniz
Tel. 031 970 93 91 (Sekretariat)
Zuständig: M. Leibundgut, Gemeindeplaner, U. Zingg, Landschaftsarchitekt

Preis der Unterlagen

Die Unterlagen zur Präqualifikation und zum Wettbewerb sind kostenfrei. Sofern ein ausgewähltes Team keinen Wettbewerbsbeitrag einreicht, werden die Kosten der Unterlagen in Rechnung gestellt.

Fachpreisgericht

René Bauer, Landschaftsarchitekt Grün Stadt Zürich
René Häfeli, Landschaftsarchitekt Stadtgärtnerei Bern
Sybille Aubert Raderschall, Landschaftsarchitektin Meilen
Maria Zurbuchen, Architektin, bureau d'architectes, Lausanne
Martin Eggenberger, Raumplaner/Architekt, Planteam S AG, Solothurn
Peter Paul Stöckli, Landschaftsarchitekt (Ersatzpreisrichter)

Anmeldung zum Präqualifikationsverfahren

Inhalt und Form der Anmeldung: Siehe Unterlagen zur Präqualifikation.

Vorschriften zur Anmeldung

Die Unterlagen sind verschlossen, mit der Aufschrift «Bewerbung Wettbewerb Park Liebefeld» bei der Planungsabteilung Köniz, Landorfstrasse 1, 3098 Köniz, einzureichen. Eingabetermin: 25. Mai 2005 (Abgabe oder Datum des CH-Poststempels, A-Post)

Hinweis

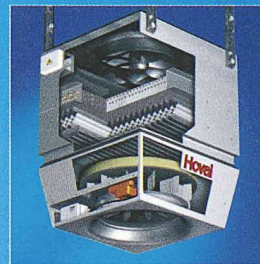
Die Normen des SIA, insbesondere Nr. 142, gelten subsidiär zu den eingangs aufgeführten Ausschreibungsgrundlagen. Das Wettbewerbsprogramm ist zurzeit in Prüfung bei der Wettbewerbskommission des SIA.

Rechtsmittelbelehrung

Diese Ausschreibung kann innerhalb von 10 Tagen nach der ersten Publikation mittels Beschwerde beim Regierungsrat Bern angefochten werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen. Sie muss einen Antrag, die Angabe von Tatsachen und Beweismitteln, eine Begründung sowie eine Unterschrift enthalten. Greifbare Beweismittel sind beizulegen.

Der Gemeinderat

Legen Sie die Messlatte höher: Hoval Hallenklima-Systeme.



TopVent® DKV.
Das Umluft-Heiz/Kühl-Gerät für hohe Hallen.



WeiRad.
Die Strahlungsheizung für grosse Räume.

Sie integrieren sich unauffällig in Einkaufszentren und Messehallen. Sie beheizen gezielt Teilbereiche in Werkhallen. Sie sparen Energie durch Abbau der Temperaturschichtung. Sie fördern Produktivität mit idealen Arbeitsbedingungen. Die Hoval Hallenklima-Systeme schaffen den Sprung, auch wenn Sie die Messlatte hoch legen. Möchten Sie erfahren, weshalb Betreiber, Planer und Installateure in mehr als 25 Ländern auf Hoval Know-how vertrauen, wenn es um das Lüften, Heizen und Kühlen von Hallen geht? Dann verlangen Sie Unterlagen bei: Hoval Herzog AG, Lufttechnik, Postfach, 8706 Feldmeilen, Tel. 044 925 61 11, Fax 044 923 11 39, info@hoval.ch, www.hoval.ch.

Hoval

Verantwortung für Energie und Umwelt

Auftraggeber, Betreuer

Objekt, Aufgabe

Verfahren, Preissumme

Wettbewerbe

Einwohnergemeinde Rodersdorf SO
Pierre Crevoisier, Gemeindeschreiber
Leimenstrasse 2, 4118 Rodersdorf

Neuer Saaltrakt und Bühnenanbau an die Turnhalle, Grossbühl

Projektwettbewerb, offen
60 000 Fr. Preissumme

Baudirektion Kanton Zürich
vertreten durch das Hochbauamt

**Polizei- und Justizzentrum Zürich
(1300 Beschäftigte, 300 Gefängnisplätze und rund
100 000 m² Geschossfläche)**

Projektwettbewerb, selektiv mit mindestens
12 Architekturbüros
600 000 Fr. Gesamtpreissumme

Schulgemeinde Steinach
Schulsekretariat
Schulstrasse, 9323 Steinach

**Erneuerung Schulanlage Steinach
(Sanierung und Erweiterung oder Neubau)**

Projektwettbewerb, offen
100 000 Fr. Gesamtpreissumme

Einwohnergemeinde Cham
Bauabteilung
Mandelhof, 6330 Cham

Erweiterung Schulanlage Hagendorn

Projektwettbewerb, selektiv mit 5–6 Archi-
tekturbüros (Nachwuchsbüros werden
berücksichtigt), 42 000 Fr. Preissumme

Société suisse des ingénieurs et des architectes, section vaudoise
Sia-vd
Avenue Jomini 8, 1004 Lausanne

**Réalisation du stand de la SIA au salon Habitat-Jardin
2006 à Lausanne**

Concours d'idées et de projets à 1 degré,
en procédure ouverte. Le jury dispose de
fr. 20 000 pour décerner 3 à 5 prix

Amt für Hochbauten der Stadt Zürich
Amtshaus III, Lindenhofstr. 21, Postfach, 8021 Zürich

**Ausbildungszentrum Rohwiesen – Umbau und
Erweiterung (ehemaliges Zivilschutzzentrum) für
das Polizeidepartement der Stadt Zürich**

Projektwettbewerb, selektiv mit 10 Teilneh-
menden
170 000 Fr. Gesamtpreissumme

Gemeinde Gossau ZH
Berghofstrasse 4, 8625 Gossau

**Um- und Neubau Mehrzweckgebäude Rössliwiese,
Ottikon**

Studienauftrag, selektiv mit 3 General-
planern
20 000 Fr. Entschädigung pro Planer

NEU Amt für Hochbauten der Stadt Zürich
Amtshaus III, Lindenhofstr. 21, Postfach, 8021 Zürich
im Auftrag der Baugenossenschaft ASIG

**Wohnsiedlung Schaffhauserstrasse – Ersatzneubau
mit 150 Wohnungen**

Projektwettbewerb, selektiv mit 12 Büros
160 000 Fr. Gesamtpreissumme

Einwohnergemeinde Köniz
Planungsabteilung
Landorfstrasse 1, 3098 Köniz

Park in Köniz, Liebefeld

Projektwettbewerb mit Ideenteil, selektiv
mit 10–12 Teams
90 000 Fr. Preissumme

NEU Ville de Genève
Domaines de l'organisation urbaine et des constructions
Rue de l'Hôtel-de-Ville 4, 1211 Genève 3

**Réaménagement place et rue De-Grenus, rues Rous-
seau, des Etuves et du Cendrier, et place Chevelu**

Mandats d'étude parallèles, procédure
sélective (10 groupes)

NEU Bundesrepublik Deutschland
Bundesamt für Bauwesen und Raumordnung
Fasanenstrasse 87, D-10623 Berlin

**Ausstellungsgebäude der Stiftung «Topographie des
Terrors», Berlin**

Offener, anonymer Realisierungswettbe-
werb in 2 Phasen (2. Phase mit 25 Teilneh-
menden), 100 000 € Wettbewerbssumme

Preise

NEU Internationale Alpenschutzkommission
CIPRA-International
Im Bretscha 22, Postfach 142, FL-9494 Schaan

**«Zukunft in den Alpen» – Nachhaltige Entwicklung im
Alpenraum**

Initiativen, die Naturschutz, Bedürfnisse der
Bevölkerung und wirtschaftliche Ziele in
Einklang bringen, 150 000 € für 6 Preise

NEU Barbara Cappochin Foundation in association with the Order of Architects,
Planners, Landscape architects and Building conservators of the Province
of Padua, Piazza Salvemini N°2035131, Padua (Italy)

**International Biennial Prize for Architecture, «Barbara
Cappochin» – 2005 Edition**

Works completed between 1 January 2003
and 31 December 2004, a grand prize of
50 000 € will be awarded

Auch unter: www.sia.ch/wettbewerbe



mit dem original PTS-System
komplett aus Edelstahl 1.4462

BASYCON

wärmedämmende Bauteilanschlüsse

... für jeden Bau wo Nutzen, Sicherheit
und Wirtschaftlichkeit gefragt sind!

Hauptsitz
Basys AG
Industrie Neuhofstrasse 3
3422 Kriemling
Tel. 034 448 23 23
Tel. 034 448 23 20
info@basys.ch

Filiale Ost-Schweiz
André Robert
Unterdorfstrasse 83
9443 Widnau
Tel. 071 722 66 90
Fax 071 722 66 91
a.robert@basys.ch

BASYS